

Dodatok č. 1 k Rámcovej dohode o poskytovaní stravovacích služieb zo dňa 27.02.2023

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
a príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**DODATOK č. 1**“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ:	Správa a údržba ciest Trnavského samosprávneho kraja
Sídlo:	Bulharská 39, 918 53 Trnava
Konajúci:	Ing. Dalibor Trebichalský, riaditeľ
Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu:	Ing. Dalibor Trebichalský, riaditeľ
IČO:	37847783
DIČ:	
IČ DPH:	neplatiť DPH
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu - IBAN:	
Telefón:	
E-mail:	

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:	Up Déjeuner, s. r. o.
Sídlo:	Tomášikova 64A, 831 04 Bratislava
Zapísaný:	Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro., Vložka č.: 150439/B
Konajúci:	Ing. Igor Janok, konateľ
Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu:	Ing. Alexander Lipčák, manažér pre verejné obstarávanie
IČO:	53528654
DIČ:	
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	
Číslo účtu - IBAN:	
Telefón:	
Fax.:	
E-mail:	

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej spoločne tiež „účastníci dohody“)

PREAMBULA

Tento DODATOK č. 1 k Rámcovej dohode o poskytovaní stravovacích služieb zo dňa 27.02.2023 sa uzatvára

podľa § 18 ods. (1), písm. b) a § 18 ods. 3, písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na základe dohody medzi objednávatelom a poskytovateľom z dôvodov zabezpečenia pitného režimu pre zamestnancov objednávatel'a.

Článok I.

Predmet dodatku

Účastníci dohody sa dohodli, že Rámcová dohoda o poskytovaní stravovacích služieb zo dňa 27.02.2023 uzatvorená medzi účastníkmi dohody (ďalej len „Zmluva“) sa mení nasledovne:

a.) Článok II Predmet rámcovej dohody sa ruší a nahrádza novým znením:

Článok II.

Predmet rámcovej dohody

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje v súlade s podmienkami tejto rámcovej dohody

a) zabezpečiť stravovanie zamestnancov objednávatel'a v stravovacích zariadeniach prevádzkovateľov, ktorí majú oprávnenie poskytovať stravovacie služby a

b) zabezpečiť zamestnancom objednávatel'a pitný režim v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. .

2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje plniť svoj záväzok uvedený v bode 2.1, písm. a) tohto článku dodaním vydaných elektronických stravovacích kariet objednávatel'ovi, vydaním stravných jednotiek, pričom hodnota stravných jednotiek bude pripísaná na elektronickú stravovaciu kartu a zabezpečením prijímania stravných jednotiek prostredníctvom elektronickej stravovacej karty na úhradu ceny alebo jej časti za stravovacie služby v stravovacích zariadeniach v zmysle bodu 2.1., písm. a) počas doby platnosti stravných jednotiek, a to aj po ukončení alebo zániku tejto rámcovej dohody.

2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje plniť svoj záväzok uvedený v bode 2.1, písm. b) tohto článku dodaním nápojových poukážok v nominálnej hodnote uvedenej v objednávke objednávatel'a a zabezpečením prijímania nápojovej poukážky na úhradu ceny alebo jej časti vo vybraných zariadeniach označených logom poskytovateľ'a počas doby platnosti nápojovej poukážky, a to aj po ukončení alebo zániku tejto rámcovej dohody.

2.4 Objednávatel' sa zaväzuje zaplatiť za zabezpečenie stravovania a pitného režimu podľa bodu 2.1, 2.2 a 2.3 tohto článku na základe objednávok objednávatel'a cenu stanovenú podľa čl. V. tejto rámcovej dohody. Objednávatel' je oprávnený zadávať objednávky výlučne podľa svojich potrieb.

b.) Článok III, bod 3.1 Stravovacie zariadenia a forma stravovania sa ruší a nahrádza novým znením:

Článok III.

Stravovacie zariadenia a forma stravovania

3.1 Účastníci dohody sa dohodli, že zamestnanci objednávateľa budú môcť za odobraté jedlo, príp. vrátane nápoja a/alebo potravinový tovar (ďalej len „jedlo“) v stravovacích zariadeniach v zmysle bodu 2.1., písm. a) tejto rámcovej dohody zaplatiť prostredníctvom elektronických stravovacích kariet. Z elektronickej stravovacej karty sa odúčtuje cena za odobraté jedlo alebo jej časť. Elektronická stravovacia karta musí umožniť odúčtovať skutočnú cenu jedla, ktorá môže byť nižšia alebo vyššia ako nominálna hodnota stravnej jednotky a to až do celkovej hodnoty na elektronickej stravovacej karte.

c.) Článok V, bod 5.1, 5.3 a 5.6 Cena a platobné podmienky sa ruší a nahrádza novým znením:

Článok V.

Cena a platobné podmienky

5.1 Celková maximálna cena za plnenie podľa čl. II. bod 2.1, 2.2 a 2.3 tejto rámcovej dohody nesmie počas platnosti tejto rámcovej dohody presiahnuť sumu **397 600 eur bez DPH**, pričom DPH sa bude uplatňovať v zmysle platných právnych predpisov v čase poskytnutia zdaniteľného plnenia. Maximálna cena zahŕňa:

5.1.1 cenu objednávaných stravných jednotiek a/alebo nápojových poukážok,

5.1.2 províziu za sprostredkovanie služieb stravovania a pitného režimu podľa čl. II. bod 2.1, 2.2 a 2.3 tejto rámcovej dohody bez DPH vrátane všetkých nákladov súvisiacich s plnením predmetu rámcovej dohody na základe objednávok. **Provízia bude vypočítaná vo výške 0 % z príslušnej nominálnej hodnoty objednaných stravných jednotiek a/alebo nápojových poukážok.**

5.1.3 zľavu na sprostredkovanie služieb stravovania a pitného režimu podľa čl. II. bod 2.1, 2.2 a 2.3 tejto rámcovej dohody bez DPH vrátane všetkých nákladov súvisiacich s plnením predmetu tejto rámcovej dohody na základe objednávok. **Zľava bude vypočítaná vo výške 0 % z príslušnej nominálnej hodnoty objednaných stravných jednotiek a/alebo nápojových poukážok.**

5.3 Maximálna cena za plnenie podľa čl. II. bodu 2.1, 2.2 a 2.3 tejto rámcovej dohody zahŕňa všetky náklady poskytovateľa na zabezpečenie stravovania prostredníctvom stravných jednotiek vrátane vydania elektronických stravovacích kariet, vydania nápojových poukážok, doručenia stravovacích kariet a nápojových poukážok do jednotlivých odberných miest, provízie a zľavy.

5.6 Úhradu za zabezpečenie stravovania a pitného režimu podľa čl. II. bod 2.1, 2.2 a 2.3 bude objednávateľ realizovať poskytovateľovi formou bezhotovostného platobného styku na účet uvedený v čl. I tejto rámcovej dohody na základe faktúry, ktorú je poskytovateľ oprávnený vystaviť mesačne vždy po uplynutí príslušného kalendárneho mesiaca a to na základe objednávateľom podpísaného dodacieho listu, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou faktúry. Objedávateľ neposkytne zálohu ani preddavky. Poskytovateľ doručí faktúry na adresu objednávateľa, podľa čl. I. tejto rámcovej dohody. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej preukázateľného doručenia objednávateľovi.

d.) Článok VI Miesto a termín dodania elektronických stravovacích kariet sa ruší a nahrádza novým znením:

Článok VI.

Miesto a termín dodania elektronických stravovacích kariet a nápojových poukázok

6.1 Miestom dodania elektronických stravovacích kariet a nápojových poukázok je sídlo Objednávateľa uvedené v Článku I.

6.2 Lehota dodania objednaných elektronických stravovacích kariet a nápojových poukázok je do 5 pracovných dní od doručenia objednávky uplatnenej prostredníctvom objednávkového systému poskytovateľa. Lehota na pripísanie stravej jednotky v požadovanej nominálnej hodnote je do 2 hodín od odoslania objednávky prostredníctvom objednávkového systému poskytovateľa, pri prvom vyhotovení stravovacej karty do 24 hodín od jej doručenia.

e.) Článok VII, bod 7.1, 7.6 a 7.7 Práva a povinnosti poskytovateľa sa ruší a nahrádza novým znením:

Článok VII.

Práva a povinnosti poskytovateľa

7.1 Poskytovateľ je povinný dodať elektronické stravovacie karty a nápojové poukážky podľa objednávok objednávateľa do miesta dodania počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody. Poskytovateľ je povinný dodať elektronické stravovacie karty v personalizovanej forme na meno a priezvisko príslušného zamestnanca a podľa požiadaviek objednávateľa, uvedených v objednávke. Poskytovateľ je povinný pripísať stravné jednotky, v požadovanej nominálnej hodnote a v požadovanom množstve k elektronickým stravovacím kartám pre všetkých zamestnancov podľa objednávky zadanej v objednávkovom systéme poskytovateľa, v rámci ktorého bude objednávka písomne potvrdená. Objedávka objednávateľa bude obsahovať počet objednaných stravných jednotiek, nominálnu hodnotu objednaných stravných jednotiek, mená a priezviská zamestnancov objednávateľa, pre ktorých budú stravné jednotky objednané. V prípade výpadku objednávkového systému je možné pripisovať stravné jednotky a objednať elektronické stravovacie karty aj písomnou formou.

7.6 Poskytovateľ je povinný objednávateľovi bezodkladne vrátiť objednávateľom uhradenú hodnotu nevyužitých stravných jednotiek, ak nezabezpečí stravovanie podľa čl. II. bod 2.1, písm. a) a 2.2 tejto rámcovej dohody. Poskytovateľ je súčasne povinný objednávateľovi oznámiť celkovú hodnotu nevyužitých stravných jednotiek jednotlivých zamestnancov objednávateľa.

7.7 Poskytovateľ je povinný pred podpisom tejto rámcovej dohody predložiť zoznam ochranných prvkov na elektronických stravovacích kartách a nápojových poukážkach s presným opisom každého z nich a oboznámiť objednávateľa so vzorom elektronickej stravovacej karty a nápojovej poukážky vrátane jej ochranných prvkov. Vzor elektronickej stravovacej karty a nápojovej poukážky poskytovateľa vrátane opisu jej ochranných prvkov je uvedený v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody.

f.) Príloha č. 1 Vzor elektronickej stravovacej karty poskytovateľa vrátane opisu jej ochranných prvkov sa ruší a nahrádza novým znením.

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. DODATOK č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých sú dva (2) určené pre objednávateľa a jeden (1) pre poskytovateľa.
2. Ustanovenia Zmluvy a jej príloh nedotknuté týmto DODATKOM č. 1 zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že DODATOK č. 1 si prečítali, porozumeli jeho obsahu a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu a akéhokoľvek nátlaku a na znak súhlasu ho podpisujú.
4. DODATOK č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a § 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Prílohy:

Príloha č.1: Vzor elektronickej stravovacej karty a nápojovej poukážky poskytovateľa vrátane opisu jej ochranných prvkov

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

V Trnave, dňa 14.06.2023

V Bratislave, dňa 9. 6. 2023

_____.v. r._____
Ing. Dalibor Trebichalský
riaditeľ SÚC TTSK

_____.v. r._____
Ing. Alexander Lipčák
manažér pre verejné obstarávanie

PRÍLOHA Č. 1

VZOR ELEKTRONICKEJ STRAVOVACEJ KARTY POSKYTOVATEĽA VRÁTANE OPISU JEJ OCHRANNÝCH PRVKOV



- 1 Číslo karty
- 2 Platnosť karty
- 3 Meno držiteľa karty
- 4 Názov firmy
- 5 Čip
- 6 Podmienky uplatnenia
- 7 CVV kód
- 8 Čiarový kód

VZOR NÁPOJOVEJ POUKÁŽKY POSKYTOVATEĽA VRÁTANE OPISU JEJ OCHRANNÝCH PRVKOV



HOLOGRAM
Dvojfarebný metalický prúžok s presne umiestnenými holografickými motívami a transparentnými plochami.

MIKROTEXT
Text z mikropísma sa pri tlači/kopírovaní rozkladá do bodov a stáva sa nečitateľným.

UV VLÁKNA
Syntetické vlákna červenej farby v hmote papiera, žiariace na žltlo pod UV lampou.

PRÁVY HORNÝ ROH
Pravý horný roh kupónu predstavuje objednávkovú časť. Služí pre účely stravovacích zariadení, v ktorých je potrebné jedlo objednať deň vopred. Jedálny kupón je platný aj po odstrihnutí objednávkovej časti.

TERMOREAKTÍVNA FARBA
Zmenou odtieňa reaguje na teplo ľudskej ruky alebo dychu.

GUILLOCHE
Spojitá líniová kresba, ktorú nie je možné kopírovať.

MIKROPERFORÁCIA
Identifikovateľná priehľadnosťou alebo hmatom.

SÚTLAČOVÁ ZNAČKA
Zložený tvar tlačný z oboch strán.

CHEMICKY REAKTÍVNA FARBA
Viditeľne reaguje do 10 sekúnd po prejení špeciálnej fixky na kontrolu pravosti.

TLAČ VEKTOROVEJ GRAFIKY
V plynulom prechode 2 farieb.

FARBA REAGUJÚCA NA MINCE
Po „škrtnutí“ mincou sa objaví zreteľná tmavá čiara.

GUILLOCHE
Spojitá líniová kresba. Reprodukciu na kopírke sa linky rozložia do tlačových bodov. Kontrola: Vizuálna pod lupou.

REFLEXNÁ FARBA S UV FLUORESCENCIOU
– pod UV lampou svieti a je obtiažne reprodukovateľná kopírkami a tlačiarňami výpočtovej techniky.

SÚTLAČOVÁ ZNAČKA
Zložený tvar tlačný z oboch strán.

Zmenou vizuálu, ochrannými prvkami a obmedzením platnosti chránime poukážky proti falzifikácii.

